



# Tűreggelt!

**Minden reggel megjelenő független politikai napilap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand, 64-66 Telefonszám: 61  
Előfizetési árak: Évente 300 lej, félévre 150 lej, negyedévre 75 lej, havonta 25 lej, egy hétre 6 lej

Élső évfolyam — 124. szám

**Vasárnap**

Cluj-Kolozsvár, 1932 november 6

## Az elsodort

Idők nagy korszakát éljük. Bármerre nézünk, szemünk áthatolhatatlan sötétségbe ütközik. A szívekben fekete keserű vér lüktet és izmaink nem elegendők arra az erőfeszítésre, hogy velük átlépjük a válságok rideg sziklafalát. És itt, ebben a nehéz időben hatalmas áldozatok árán megfeszült akarattal, egyverünkkel: tollunkkal őrt állunk a hullámverdeste élet ingadozó szirtjén. Ezek az örök mi vagyunk, a kisebbségi sajtó, amelyet a sors a kilátástalan küzdelmek tűzvonalaiba dobott. Mi, akik magyar nyelven írunk és magyar nyelven beszélgetünk a magyarok százazezeivel, nem vagyunk és nem lehetünk sovíniszták, mert mi fegyverünket nemcsak a kisebbségi érdekekért állítjuk célvonalba, hanem küzdünk az állam keretein belül az általános jogok kibarcolásának érdekében is. Mi, a magyar sajtó, ott vagyunk azok mellett, akik a jogtalanságok nehéz ballasztjait akarják vállukról ledobni. Harcolunk az ellen a politika ellen, mely csak egyesek érdekeit szolgálja és nem a tömeget. Frontba állunk a sötét igazságtalanságok páncélos rohamai ellen is, ha kell és készek vagyunk bármikor felemelni azokat, akik segítségünkre szorúlnak. Ebben a munkában — tudjuk, hogy őszintén szólunk — lapunk a rohamosztag első tisztje volt, van és lesz. Nekünk csak egy célunk lehet, barátunk: a nép mellette állni. Szerény keretek között tudjuk ugyan ezt a küzdelmünket megvívni. De viszont az volt a törekvésünk, hogy jó, kütünő, eleven, frappáns és minden olvasónknak szívéhez melegendő lapot és írást adjunk. És ma, amikor egyelőre lapunkat hat oldalra emeltük, reméljük és hisszük, hogy olvasóink nagy táborához újabb lelkes tömeg csatlakozik. Csatlakozhatik azért is, mert mi áldozathozásunk ellenére is egyek maradunk, vagyis lapunk ára nem változik, mert továbbra is egy lej lesz. Kihangsúlyozzuk ugyan azt, hogy csak a vasárnapi számunk lesz egyelőre hat oldalas, de meggyőződésünk, hogy a közönség támogatása megadja nekünk azt a lehetőséget is, hogy hetekönapi számaink is ünnepi terjedelemben jelenhessenek a jövőben meg.

## BERLIN-FORGALOM NÉLKÜL

# Tovább tart a berlini véres uccai forradalom

**Ujabb halottak és súlyosan sebesültek a közlekedési sztrájk áldozatai**

BERLIN. A véres berlini sztrájk újabb szenzációs fordulathoz ért. A közlekedési alkalmazottak sztrájkjához tegnap

**csatlakoztak a berlini villamosüzemek munkásai is.**

A polgárháború Berlin uccáin a legkegyetlenebbül folyik. A villamosok és az autóbuszok oldalán plakátok jelentek meg, melyekben felhívják a sztrájkoló munkásokat, ha szombat déli 12 óráig nem jelennek meg és nem veszik fel a munkát, úgy elbocsájtják az állásukból. A munkások azonban

**hallani sem akarnak a sztrájk megszüntetéséről.**

A megindult villamosokat valóságilag megrohamozzák, úgyhogy a közönség nem mer villamosra szálla-

ni, annak ellenére sem, hogy minden villamos kocsiiban egy felfegyverzett rendőrség tartott szolgálatot.

A Schöneberg-negyedben a karhatalom megütközött a felfegyverzett munkássággal. Véres uccai harc fejlődött ki, aminek eredményeképpen

**több, mint 21 halott és számos sebesült maradt a harcmezőn.** A forgalom teljesen megbénult. Egyelőre lehetetlen belátni, hová vezet a polgárháború, aminek erős politikai színezete van. Valószínű, hogy

**a mai választásokat felfüggesztik Berlinben,** ha a sztrájkoló nem hajlandók követeléseikből engedni.

BERLIN. Késő esti jelentések szerint a berlini közlekedési alkalmazottak nagy sztrájkja tegnap éjszaka lecsendesült. A kódbálás, zavargás, és egyéb zajongások megszüntek, ebben azonban nagy része van a zuhogó, hideg novemberi esőnek, amely megakadályozott minden csoportosulást és künntartózkodást. Dr. Bracht birodalmi rendőrminiszter utasította a rendőrséget, hogy zavargás esetén azonnal használja fegyverét. Tegnap 219 villamos közlekedett, a földalatti vasut is megindult a főútvonalon, de a forgalmat, tekintettel a kocsikat kísérő rendőrök és alkalmazottak fáradtságára, este 8 órakor beszüntették. Remélik, hogy a birodalmi választásokat ma zavartalanul megtarthatják.

# Megszüntetik január elsejétől a kenyérbélyeget

**November tizenötödikén ül össze a parlament**

BUCURESTI. A kormány egyik előző határozatának megfelelően Ghelmegeanu földművelésügyi alminiszter törvényjavaslatot készített, amely kimondja, hogy **a kenyérbélyeg alkalmazása 1933 január elsejével megszűnik.**

A kenyérbélyeget a Jorga-kormány érája alatt Jonescu Sisesti földművelésügyi miniszter vezettette be, Románia buzakivitelének támogatására. A bélyegből származó összegek a buzakivitel jutalmát képezték, hogy ezek versenyképes áron szállíthassák ki a gabonát külföldre.

A kenyérbélyeg-jutalom azonban **nem járt a megfelelő eredménnyel.**

Nem sikerült vele a buza bel-földi árát oly mértékben felemelni, hogy az a termelő számára is hasznot jelentsen. Ezt az áremelést elvégezte viszont az ez évi rossz termés, amelynek következtében ugy a buza, mint a kenyérliszt ára lényegesen megrágultak. Ugyancsak

**a rossz termés miatt veszítette el egyébként is létjogosultságát a kenyérbélyeg,** hiszen Romániának ebben az évben csak egészen csekély mennyiségű buzája kerülhet kivitelre.

BUCURESTI. A kormány tegnap minisztertanácsot tartott Maniu elnökletével.

A minisztertanács elhatározta, hogy az uralkodó elé terjeszti, a

parlament rendes ülészakjának megnyitására szóló dekrétumot.

**Az ülészak november 15-én kezdődik.**

Együttal leszögezték a trónbeszéd körvonalait is. Az egyes miniszterek szerdáig közlik a miniszterelnökkel, milyen törvényjavaslatokat kívánnak a parlament elé terjeszteni az új ülészakban. Egyelőre annyi bizonyos, hogy **a kormány be fogja terjeszteni a közgazdasági és a választási törvények reformjavaslatait. Az utóbbi elkészítését maga Maniu vállalta.**

A minisztertanács azután folyó ügyekről tárgyalt, többek között **a nyugdíjas altisztek panaszairól és megbizta a földművelés-**

ügyi minisztert, hogy az altisztek földigényeit rendezze.

NEM SZABAD BETÖLTENI A MEGÜRÜLT ÁLLÁSOKAT

A szabálytalan kinevezések és előléptetések megsemmisítésével kapcsolatban bizottságot küldtek ki, amelynek elnöke Mirto. Ez a bizottság fogja leszzegezni azokat a jogi kritériumokat, amelyek alapján

a szabálytalan kinevezésekről és előléptetésekről szóló listát összeállítják.

A sürgős pénzügyi intézkedésekről szóló törvény alapján a minisztertanács elhatározta, hogy nem járul hozzá egyetlen újabb kinevezéshez sem, kivéve az abszolút szükségesség esetét, amikor a közigazgatás, vagy valamely hivatal működésében a kinevezés elmaradásával zavar keletkezne.

A minisztertanács végül a községi és megyei választásokkal foglalkozott és elfogadta a belügyminiszter erre vonatkozó javaslatát, amelyek szerint

a választások a törvény által előírt feltételek mellett és időpontban lesznek megtartva.

## Gömbös Gyula római fogadtatásán katonai díszszemle lesz

RÓMA. Az olasz lapok élénken kommentálják és kiemelik Gömbös Gyula magyar miniszterelnök római látogatásának nagy jelentőségét. Gömbös ott tartózkodása alkalmából nagy ünnepségeket, fogadó estet és katonai díszszemlét rendeznek.

## Uj vezetője lett a Dacia-mozgónak

A Dacia-mozgó vezetésében pár nap óta személyi változás állott be. A mozgó vezetését Jovian Antal, a közismert moziszakember vette át,

aki évekig a Corsó-mozgót vezette s akinek kezében ez a filmszínház Kolozsvár elit és legjobb mozijává lett.

Az új igazgató minden prakticitását és tudását fel akarja használni arra, hogy a Magyar Színház-mozgóból, amely eddig gyakran tűzött ki reprizeket műsorára,

a jövőben szintén premier-mozgót csináljon.

Már eddig is a legjobb filmeket követte le, úgy, hogy minden remény megvan arra, hogy

a Szinkör-mozgó közönsége a külföldön bevált és világsikerrel elért filmeket láthasson.

Joviannak, mint embernek is rendkívüli rokonszenyes megjeleneése biztosítékul szolgál arra, hogy a közönség előzékeny, figyelmes és körültekintő kiszolgálásban fog részesülni s ezzel minden út nyitva van arra, hogy az új igazgató nagyszabású terve sikerüljön s a Dacia-mozgóból rövid időn belül tényleg szívesen látogatott premier-mozgó legyen.

NE DODIA EL MEGUNT ÉS HASZNÁLT PATEPHON LEMEZEIT, MERT A

„GRAMOLA”

CLUJ STR. MEMORANDULUI (UNIÓ-ÚCCA) 6. PATEPHONLEMEZCSERE ÉS KÖLCSÖNZŐ-VÁLLALAT UJAT AD ÉRTÜK. KÖLCSÖNDIJ 7 LEJ LEGUJABB SLÁGEREK

# Álhírek a jugoszláv királyi család meneküléséről

## Megalakult a belgrádi kormány

BELGRÁD. A jugoszláv kormányválság végre megoldódott. Sándor király a pártvezérek kihallgatása után magához hívatta Srskici volt miniszterelnököt és újból megbizta a kormányalakítással. Srskici vállalta a megbízást. A legújabb hírek szerint a volt kormány néhány tagját ki fogják cserélni, úgy amint a kormánypárt kívánja. Így az igazságügyi tárcát Marinovics Boldizsár kapta.

BELGRÁD. Mariora, Jugoszlávia királynéja, tegnap este Marienbadba utazott. A királyné ez utazásával kapcsolatosan a baloldali sajtó azt a hírt kürtölte világgá, hogy ez a királyi család menekülésének kezdete, mivel nem valószínű, hogy a közeljövőben

Jugoszlávia katasztrófális belső válságon fog keresztül menni. A belgrádi hivatalos körök ezt a hírt erőlesen cáfolják, mert szerintük az nem más, mint rosszindulatú koholmány. Mariora királyné ugyanis csak gyógykezelésre utazott el Marienbadba.

BELGRÁD. Legújabb hír szerint arról tanácskoznak, hogy a jugoszláv királyság mai alakjában megszűnik. Helyébe 6 délszláv állam szövetsége lép és pedig: Szerbia, Dalmácia, Bosznia, Montenegro, Macedónia és Horvátország teljes autonómiával, közös állammfóvel, közös hadsereggel és vámterülettel. Sándor király állítólag már hozzá is járult ehhez a tervezethez.

A jövő héten jön ♦ a Szinkör-mozgóban:

# Kadétkisasszony

(Liebeskommando)

Gustav Fröhlich Dolly Haas Halmay Tibor  
Rendező BOLVÁRY Zene: ROBERT STOLZ

## Folyik a nyomozás a fém-százlejesek hamisítóinak kézrekerítéséért

CLUJ-KOLOZSVÁR. Az utóbbi hetek alatt Kolozsvár piacát ismeretlen tettesek elárasztották hamis fém-százlejesekkel. A rendőrség teljes bünyügyi osztálya kapcsolódott bele a pénzhamisítók kézrekerítésére bevezetett nyomozásba, de az eddigi nyomozás pozitív bizonyítékokkal még nem szolgálhatott.

Tegnap ugyanis a rendőrség négy egyént tartóztatott le, akiket azzal gyanúsítanak, hogy ők a hamispénz forgalomba hozói.

A letartóztatottak kihallgatásuk alkalmával tagadták, hogy közük volna a pénzhamisításhoz s mind a négyen azt vallották, hogy a hamis 100 lejesek véletlenül kerültek hozzájuk.

A rendőrség a vallomással nem elégedett meg s tegnap éjjel Draghiciu rendőrigazgató több rendőrtiszt társaságában autón

kiszállott az egyik kolozsmegyei faluba, ahol házkutatásokat tartott,

ezek azonban nem végződtek eredménnyel, mert sem a letartóztatottak, sem pedig a hamisítással gyanúsított egyének ellen nem lehetett terhelő bizonyítékokat vagy bűnjelket találni.

A rendőrség bünyügyi osztálya biztosra veszi, hogy az erőyes nyomozás eredményeképpen a pénzhamisító társaságot rövid időn belül letartóztathatja s ezzel a ténynyel megakadályozza a száz lejesek további hamisítását.

## Az állam 20 millió tartozásából kezdi meg a város a közmunkákat

CLUJ-KOLOZSVÁR. A városi időközi bizottságot a közelgő választások előtt

az uccák rendezése, víz- és villanyval való ellátása foglalkoztatják a vajudó munkanélküli segélyezéseken kívül.

A tervek nagyon szépeknek látszanak. A szépséghiba azonban ott van, hogy

a város kasszái teljesen kimerültek, semmire sincs fedezet.

A városi időközi bizottság azonban nem adta fel a reményt, hogy terveit megvalósítsa. Kiderült, hogy

az állam közel 20 millió lejjel tartozik a városnak víz- és villany, valamint utak javítása címén.

A hadsereg a kaszárnyaépületek bérével már évek óta szintén adós maradt. Az adósság összege több, mint hat millió lejt tesz ki. Ezt az ügyet eddig senki sem vette észre. Senki sem talált jogalapot arra, hogy az állami tartozások a város kasszájába kerüljenek.

— Most azonban megváltozik minden, — jelenti ki dr. Laurentiu Flaviu alpolgármester. —

A hét folyamán megkezdjük a tárgyalásokat az érdekeltekkel.

Reméljük, hogy a tárgyalások meg egyezésre vezetnek és hozzájuthatunk követeléseinkhez, amelynek felvétele után

a város megkezdheti a szükségessé vált munkálatokat.

## Éhes János



— Ott kezdődik az életem, hogy nyugdíjállományba helyeztek. Még pedig váratlanul. Hehe, gondoltam magamban, ez éppen jól fog jönni nekem fiatalon, alig harminchét év után. Megérdemlek egy kis pihenést. Eleget körmöltem a könyveket, nem árt egy kis szabadság, egy kis változatosság az életben. Szinre vágytam s most nem panaszkodhatom: csupa szín az életem. Ruhámon a foltok a legkülönfélébb színekből állanak. Szemeim az éhségtől színeket szikráznak. Családom a nyomor színeit viseli. Mikor beigérik a nyugdíjfizetést, kékre-zöldre változik arcom az örömtől. Egy szín azonban csak elvéve jelentkezik életemben: az a bizonyos sárga szín — nem az irigység sárga színe — hanem az a sárgaszínű cédula, amivel a nyugdíjat adnak ki, ha ... Kell-e ennél nagyobb boldogság? Korog velem a világ ...

— Micsoda fenséges ebédet ettem ma. Hogy mit, azt kérdezi? Hehe. Előételnek feltaláltam a novemberi nyugdíjbonomat: Bon-pás volt! Azután gyermekeim korgó gyomrát csitítottam el ... Szeletekre vagdaltam áprilisi nyugdíjszelvényeimet s átnyújtottam nyugdícselő gyermekeimnek megfelelő oldalbalökések mellett, hogy már most megszokják a kifizetési korai taszigalásokat. Éhes torkukba gyömöszöltem csupán helyett az elmaradt májusi fizetési utalványokat s könnyebb emésztés végett a száraz kenyérről megmaradt kenyérbélyegeket. Ebéd után bőjti imával eldoztunk a kormánynak. Ez a legújabb állampolgári kötelesség. Majd egyenként visszavonultunk és illedelmesen leróttuk áldozati adónkat.

— Tegnap meglátogatott egy B-listás tisztviselő barátom és irigykedő hangon mesélte nekem, hogy milyen nagyszerű dolga lehet Titulescunak, aki külügyminiszter és londoni követ egy személyben s így több milliós fizetést élvez az államtól. De azért, komám, én mégsem cserélnék Vajda legjobb barátjával, mert én csak 3000 lejt kapok az államtól és mégis fiakkerral kell a nagy csomag lejek után mennem. Neki a milliósért biztosan stráfszekerekkel vagy teherautókkal kell mennie, ha fel akarja venni dupla járandóságát ... Könnyű neki, komám, ő azt mondja: dupla vagy semmi ... De mi ne duplázunk ...

Nyugdíjasok, egyesüljete!

Lapunkban hirdetni biztos siker!

# Rablókaland egyik Bartha Miklós-uccai bérházban, ahol a berugott házmester csiaálta a „betörést” kapupénz nélkül

CLUJ-KOLOZSVÁR. Izgalmakban és fordulatokban gazdag, de eredményben annál szegényebb rablókalandban volt része a Bartha Miklós-ucca egyik bérháza lakóinak.

**Izgatott női hang kérte remegő hangon telefonon a rendőrség segítségét a rablók ellen,**

akik szemtelenségükkel már addig merészkedtek, hogy dacára többszöri felszólításának, mégis ráalkarják törni az ajtót.

A rendőrség részéről kiállt két derék legény, küssé szorongó

szívvel kutatta át a hatalmas bérpalota pincéjét — padlását. A nyugalmukból felzavart lakók egy szál alsóban lesték a nagy elánmal megindított hajszát. Azonban a derék legények minden igyekezetük ellenére is kétórai sikertelen kutatás után is, az eredmény azonos volt a semmivel. A nyomozás során a lakók egyenkénti kihallgatására is rákerült a sor, melynek folyamán a kihallgatók a házmesteri lakásig is elértek, ahol a legnagyobb megrökönyödéssel vették tudomásul, hogy

**a késői látogató, illetve rabló**

senki más, mint a — házmester.

Ugyanis beinkasszálva a pauszál házmesteri taxákat, kimenőt adott magának,

**amiből meglehetősen vidám hangulatban térve vissza — el-tévesztette lakásának ajtaját.**

Igy hát a romantikusan induló rablókaland a házmesternek azzal a lakonikus válaszával nyert befejezést, hogy:

— A házmester is ember és az is kimaradhat. Még pedig hála a sors meleg kegyének — kapupénz nélkül is.

hozott, alaptalannak minősített vádakát s azután majd megadja a választ a nyilttéri közleményekre.

A magunk részéről kíváncsian várjuk az ügy fejleményeit, annál is inkább, mert alig egy évvel ezelőtt hasonló természetű hírlapi csata zajlott le egy másik biztosító intézet és annak tisztviselője között.

## Kiesett az autóbusból és súlyosan megsebesült egy kalauznő

CLUJ-KOLOZSVÁR. Tegnap különös baleset történt a Cosmutorium előtt. Pali Anna 25 éves taxator-kisasszony, amikor az autóbusz hirtelen megállt, egyensúlyát veszítve kizuhant. Olyan serecskénként esett a földre, hogy bal térdét egy hegyes kőbe felhasította. A sóffőr, mikor látta, hogy mi történt, az autóbusszal egyenesen a mentőállomásra ment, ahol dr. Nagy szolgálatos orvos bekötözte a sérültet és további kezelés végett a sebészeti klinikára utalta.

# SPORT

**Vasárnapi labdarúgó program.** A Nemzeti Bajnokság egyik igen érdekes mérkőzése lesz ma délután Kolozsváron az Universitatea és a Brasovia közötti. A főmérkőzést megelőzően a Románia játszik barátságos mérkőzést a KMSC csapattal. A Nemzeti Bajnokságban még a következő mérkőzések lesznek: Aradon NAC—AMTE, Bukarestben Venus—Unirea Tricolor, Nagyváradon Crisana—Gloria CFR Nagyszebenben Soimii—CFR (Bukarest) és Ploestiben Ripensia—Triolor (Ploesti).

**Ma lesz a KKASE boxversenye.** A KKASE szezonnyitó boxversenyét ma este 8 órakor rendezi meg az Unitárius Kollégium tornatermében, amely egyúttal válogató jelleggel bír. A boxversenyt nagy érdeklődés előzi meg.

**Livorno FC Budai „11” 3:1 (3:0).** A budapesti csapat balszerencsével veszítette el livornoi mérkőzését.

**Nem engedik Pelle István tornászvilágbajnokot Romániába.** A magyar Tornász-szövetség tegnap foglalkozott Pelle István tervbevett erdélyi bemutató turnéjával. A szövetség úgy döntött, hogy mindaddig, amíg Pelle nem tisztázza magát bizonyos fegyelmi eljárás kapcsán, addig nem kezdheti meg erdélyi turáját.

### Pályázati hirdetés.

A Székelyek Kolozsvári Társasága pályázatot hirdet a következő eredeti székely népies szellemi-termékekre:

1. Népdalgyűjtemény.
2. Népdalgyűjtemény.
3. Népmese, legenda, elbeszélés, tréfa, stb.

Pályadíj: 1000—1000 lej. A pályadíjat nem nyert, de értékes pályaművek dícséretben s gyűjtemények a művek kiadványát követően jutalmakban részesülnek.

A pályázat jól olvasható szöveggel adandó be a nevezett Társasághoz 1932. december 31-ig, jellegű levél kíséretében.

Pályázaton bárki részt vehet. A Székelyek Kolozsvári Társasága nevében:  
**Deák Ferenc s. k.,**  
elnök.

### Van-e elvámolni valója?

## Kolozsvári gyógyszerészeket is belekeverték a Schönhaus-féle vámpanamába Szabadlábrahelyezték a letartóztatott vámtisztviselőket

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Schönhaus-féle vámszalási ügyben a táblai vádtanács tegnap délelőtt szabadlábra helyezte a néhány héttel ezelőtt letartóztatott Stan, Bojinea és Jonescu vámtisztviselőket,

akik szintén résztvettek a hatalmas vámpanamában. A vizsgálat az ügyben közeledik a befejezés felé s így a táblai vádtanács nem látta szükségesnek a megvádolt vámtisztviselők további fogvatartását s mindhármuknak azonnali szabadlábrahelyezését rendelte el. A három vámtisztviselő már el is hagyta a fogházat.

Érdekes, hogy ebben a komplikált ügyben

**a legújabb hírek szerint kolozsvári gyógyszerészek is bele vannak keverve.**

Megbízható értesülésünk van arról, hogy

két, kolozsvári jóhírnévnek örvendő patikus a külföldről beszerzett különböző gyógyszerek elvámolása körül szintén igénybe vette a Schönhaus-féle „vámkedvezményt”.

Állítólag az egész esetről már jegyzőkönyveket is vettek föl és a Bukarestből leküldött ellenőrző vámfőtisztviselő

**a két gyógyszerészt 800 ezer lej körüli büntetéssel sújtotta.**

A vámszalásnak ez a része már azért is megépő, mert a gyógyszerészek közül nagyon kevesen hoztatnak direkt külföldről árucikkeket, miután az ország különböző városaiban levő ugynevezett nagyárogériák látják el a patikákat gyógyárakkal.

Leszállított gyári áron árusítja az **ETNA** legújabb divatú és borjúbőrből készült

## női táskáit bőröndjeit és aktatáskáit

**Gyári lerakat: Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand No. 2/a. (volt Wesselényi M.-ucca)**

## Harc a Minerva biztosító vezetősege és volt igazgatója között

CLUJ-KOLOZSVÁR. A kolozsvári Minerva biztosító intézet és egykori igazgatója, Kiss Pál között úgy látszik nyílt harc fejlődött ki. Kiss Pálnak körülbelül 1 évvel ezelőtt a Minervától való kiválása után bizonyos nézeteltérések származtak, amelyek először per alakjában a bírói fórumokat foglalkoztatták, most pedig a helyzet annyira kiélesedett, hogy Kiss Pál

**nyilttéri közleményeket helyezett el volt intézetével szemben.**

A volt igazgató vádolja egykori intézetének

bizonyos szabálytalanságokkal vezetését

és célzásokat tesz a jelenlegi vezetőség működése ellen.

Ebből a harcból valószínűleg még érdekes dolgok fognak nyilvánosságra kerülni, mert a Minerva jelenlegi vezetősége nem titkolja, hogy Kiss Pál kiválása az intézettől nem a leginkább keretek között történt.

Értesülésünk szerint a Minerva vezérigazgatója Bukarestbe utazott, hogy ott a biztosító intézetek központi ellenőrző hivatalánál **tisztázza az intézet ellen fel-**

## Felmentették Nagy Józsefet, a Kolozsvári Friss Ujság kiadótulajdonosát

CLUJ-KOLOZSVÁR. Most tárgyalta a kolozsvári törvényszék Hortopan-tanácsa a Brassói Lapok kiadásában megjelenő Népujságnak a Kolozsvári Friss Ujság kiadásában megjelenő Néplap ellen indított perét, amelyet tisztességtelen verseny miatt indított a Népujság. Az egyik reggeli lap néhány héttel ezelőtt az ügyet részletesen is ismertette s ez röviden a következő:

A Népujság és a Néplap címfeje egymással nagyon hasonlatos s a Népujság úgy látta, hogy az ő olvasó közönsége könnyen összetévesztheti a két lapot s ezért arra kérte a bíróságot, hogy a Néplap tulajdonosát, Nagy Józsefet helyezze vád alá tisztességtelen verseny miatt.

A tárgyaláson az ügyész képviselte is a vádat, azonban dr. Ghilezan védő azt bizonyította, hogy még ha van is első pillanatra valami kis hasonlatosság a két lap fejcíme között, annak alakja, nagysága és beosztása annyira különbözik a Népujságtól, hogy az olvasó ezt könnyen felismerheti.

Különben is Nagy József kijelentette a törvényszék előtt, hogy

az általa készített Néplap nem különálló ujság, hanem a legszorosabb kapcsolatban van a Kolozsvári Friss Ujsággal, mert annak tartalma az első sortól az utolsóig szóriszóra megegyezik a Kolozsvári Friss Ujság külső négy oldalával s csupán a lap fejét változtatják Néplap címére.

A törvényszék tanácsa elfogadta a fenti érveléseket és Nagy Józsefet felmentette a tisztességtelen verseny vádjára és annak következményei alól. Az ügyész a felmentésben megnyugodott, azonban a Népujság magánvádlója felebbezést jelentett be az ítélet ellen s így az ügy másodfokon a tábla elé kerül újabb elbírálás végett.

## SZINHÁZ és MOZI

### A Szinkör Mozgó bombaműsora

A jövő hét első napjaira még meghosszabbította a Szinkör Mozgó a tomboló sikert aratott Chevalier—Jeanette Macdonald film előadásait. A hercegnő szabója, mint az várható volt, hosszú évek óta a legnagyobb filmsiker Kolozsvárott. — A hercegnő szabóját követi a jövő héten a Liebeskommando, Gustav Fröhlich, Dolly Haas világfilmje. A rendezője: Bolváry és zenéjét a legdivatosabb slágerkomponista: Robert Stolz szerezte.

#### ROMÁN OPERA MŰSORA:

Vasárnap: *Szünet.*  
Hétfő: *A denevér.*  
Szerda: *Othello.*  
Péntek: *Tannhauser.*

#### DACIA MOZGÓ (Szinkör) műsora:

Szerdától egész nap: *A hercegnő szabója.* Maurice Chevalier, Jeanette Macdonald, Myrna Loy, Charles Ruggles. Rendezte: Rouben Mamoulian.

November 9-én, szerdán *Kadétkisasszony.* Minden idők legnagyobb német filmoperettje. A főszerepekben: Gustav Fröhlich és Dolly Haas. Rendezte: Bolváry. Zenéjét szerezte: Robert Stolz.

#### „ROYAL“ MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órák: *A köpeniki kapitány.* Németül beszélő nagy sláger premier. A világ legnagyobb színhámszáma, Max Adalberttel a címszerepben. (Iparkamara új palotájában.) Helyárak: 3 órák minden jegy 20 lej, 5, 7, 9 órák 15, 20, 25, 30, 35 lej.

#### EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Előadások kezdete 5, 6 és 9-kor: *Ürvény* Főszereplő: Harry Richmann. Ezenkívül: *Repülő szőnyeg* vígjáték. — Főszereplők: Patt és Pattachon.

#### CARMEN MOZGÓ MŰSORA:

Ma délután 5, 7 és 9 órák országos premier: *A felfordult kastély.* Willy Fritsch és Bárony Rózsival. Ufa ószi németül beszélő és éneklő filmoperettje.

Vasárnap a három órai előadáson minden egyes jegy csak 10 lej.

## RÁDIÓ

VASÁRNAP, november 6.

**Bucuresti.** 12: Ionescu-zenekar. 15: Gramofon. Közben hangverseny. 18: Marcu-zenekar. Könyvi és román zene. 19: Időjelzés, hangverseny. 19:10: Marcu-zenekar. 20: Rádiógyetem. 20:40 Gramofon. 21: Flechtenmacher: A kerékvártó c. operettje.

**Budapest.** 10: Hírek, kozmetika. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi zene és szentbeszéd. Majd a budapesti hangverseny zenekar hangversenye. 15: Gramofon. 16: Kerekes Lajos dr. kir vegyész előadása. 16:45: Rádiószabadgyetem. 17:30: Mocsányi és Lakos hangversenye. 18:30: Könyvzene. 20:15 Színműelőadás a Studióból. A hid. Irtá Herczegh Ferenc. Majd Farkas Sándor cigányzenekara. 24: Erdélyi Patat Leó jazz-zenekara.

**Bécs.** 11:30: Beethoven: C-moll szonáta Steiner György előadásában. 12:30: A szimfonikusok. Isserlis zongoraművész. 15:45: Jascha-zenekar szórakoztató zenéje. 18: Dostal-zenekar. 19:55: Stucken Edvárd saját műveiből. 20:35: Zenekari hangverseny Berlinből.

— **Változatlan a fűszerek zárórája.** A munkaügyi inspektorátus most értesítette a kereskedők tanácsát, hogy a múlt évben kiadott záróra rendelet jelenleg is érvényben marad s a fűszer és élelmiszerkereskedések részére a déli záróra délután fél kettőtől fél négy óráig tart.

# Három hónap múltán derült ki, hogy 7000 munkanélküli segélyezésére csak 180 ezer leje van a városnak

## Jövő évig toldozzák-foltozzák a nyomor tarisznyáját

CLUJ-KOLOZSVÁR. Három hónapja szinte naponként ismétlődik a munkanélküliek segélyezésének kérdése. Legalább három ízben történt már biztos és végleges megoldás a segélyezés módjaira, beszéltek már 6 milliós alapról — pénzbeli segélyezésről és élelmiszerkiosztásról, de mindaz, ami eddig történt, egész egyszerűen csak levegő volt. Most sült ki, hogy **a milliók csak hín árbrándok.**

A valóságban egyelőre **mindössze 180 ezer lejnyi összeg van meg** és minden egyéb csak elképzelés volt...

Amikor augusztusban legelőször ez a fontos probléma felvetődött és Deleu polgármester megkezdte a bizottságok összehívását a kérdés tanulmányozására, — mi a magunk részéről már akkor aggodalommal néztük az ankétozást —, már akkor bejelentettük a polgármesternek, hogy a munkanélküliek segélyezését a különböző tanácskozások aligha fogják előbbre vinni. A valóságos helyzettel kellett volna

számolni és az azelőtti években úgy — ahogy — bevált régi módszerhez kellett volna folyamodni, hogy legalább az a 7—800 lejes összeg összegyűljön, amely a mozi-jegyek önkéntes megadóztatásából, a színházi belépők egylejes taxájából és az éttermi számlacédulák-ból begyűjthető lett volna.

Ma november 6-át írunk és most derült ki, hogy az eltelt **három hónap alatt különböző kísérleteken kívül semmi eredményhez sem jutottunk.**

A tél, mondhatni, már beköszönött. Az éhes tömegek már fagyoskodnak és egy darab kenyeret, egy darab fát nem tudunk a nyomorgóknak juttatni.

**Az a 180 ezer leje, ami e pillanatban megvan és e célra rendelkezésre áll, még a múlt évi segélyezésből maradt fenn.**

Három hónap elteltével ugyanott kell kezdeni, ahol a tavaly elhagytuk. Ismét csak a látványossági jegyek taxájából reméljük a segélyezés megindításához szükséges alapot megszerezni.

Alkalmunk volt a kérdéssel az egyik legilletékesebb városi szakértővel beszélgetni, aki a következőkben ecsetelte a helyzetet:

— Ott tartunk, hogy **pénzbeli segélyezésről szó sem lehet.**

Még az élelmiszerek nyers állapotban való kiosztása (liszt, burgonya, zsír, stb.), is kérdésessé vált. Nagyon örülnénk, ha

**november közepén egy pár ugynevezett népkonyhát s melegebbé tudnánk állítani. A rendelkezésünkre álló 180 ezer leje még népkonyhákra sem elég. Pénzt pedig a jövő év januárjáig aligha fogunk e célra a város részéről juttathatni.**

Talán a munkaügyi minisztérium jöhetne segítségünkre és — amint a tavalyi pár százezer lejt adott célra — úgy talán most is folyósíthatna legalább 100 ezer lejt. Vona még egy jövedelmi forrás, a jegyadók bevétele, de ezzel már elkéstünk, mert az így befolyt pénz csak egy hónap múlva kaphatjuk meg.

— Januártól már egész más lesz a helyzet, mert az új költségvetésben e célra 3—4 millió lejt vehet föl az időközbi bizottság. Addig is azonban, amíg a jövő évi költségvetést a minisztérium jóváhagyja, a jelenlegi költségvetés alapján januártól kezdve 1 millió 500 ezer lejt volna e célra fordítható.

Ez a nyilatkozat tényleg őszinte és tárgyilagos. A hosszúra nyúló konferenciáknak ime ez lett a vége. Elismerjük azonban azt, hogy Deleu polgármester a maga személyében a legnagyobb jóindulatot mutatja és a fontos kérdés megoldását sürgeti s arra törekszik, hogy a segélyezést mielőbb megkezdhesse.

Talán most jutottunk oda, ahol augusztusban kellett volna dolgozni kezdeni. Nedeá, az adminisztrációs osztály egyik fővezetője, végül praktikus és a tavalyi sok pamaszt és visszaéléseket meggátoló szabályrendeletet dolgozott ki, amely végre a valóságokat veszi alapul és így próbálja a kenyeret és fát az éhezőknek juttatni. A szabályrendelet-tervezet

**megszüntetné a romlott hús, avasos zsír és rothadt fának drága pénzen való megvételét és a nyomorgó munkanélkülieknek ilyen használhatatlan dolgokkal való ellátását.**

A 24-ik óra utolsó perceiben vagyunk. Hagyjon föl végre az időközi bizottság a légvárakkal és ha már három hónapig csak szállmárcsépeltünk, legalább most, ha keveset is, de juttasson azonnal és haladéktalanul segítséget a lerongyolódott éhezőknek, mert terveiket egyetlen éhező gyermeket vagy fagyoskodó családot sem lehet juttatni, felmelegíteni.

Tetteket várunk... cselekvést követelünk!...

Dr. Pap Tibor.

## APRÓHIRDETÉSEK

SAVANKÉNT 1 LEJ, VASTAGABB BETŰVEL SZEDVE 2 LEJ

### Levelezés

FIATAL 20—25 év körüli művelt asszony barátságát keresem, aki szívesen lenne jó barátja egy 21 éves magas fiatalembernek. Azt mondják, hogy jóvágású fiu vagyok, tehát jogom van egy szép asszonyhoz. Leveleket „mozibólond” jellegével a kiadó továbbít.

MEGISMERKEDNÉK szép és csinos fiatal lánnyal, aki szívesen lenne hetenként kétszer mozipartnernőm. 20 éves magántisztviselő vagyok. Leveleket „mozipartnernő” jellegével a kiadóba kérek.

KERESEK valakit. Mindegy, hogy asszony vagy leány, csak csinos legyen és fiatal. Hivatalnok vagyok, de szeretem a szabadságot, a szerelmet és a művészetet. Tehetségesnek és ügyes fiúnak tartanak. Leveleket „Nem szégyen a szerelem” jellegével a kiadó továbbít.

### Adás-vétel

KEVESET használt finom cimbalom eladó. Calea Motilor 81.

HAT évig adómentes új ház kétszer hét szoba, konyhából és mellékhelyiségekből áll azonnal eladó. Str. Fontinellei 56. (Vasváry Pál-u.)

DÁNIEL rendszerű vaskályha és egy trafikba való kisebb öntött vaskályha eladó. Cim a kiadóban.

FÜRDŐSZOBAHOZ vízmelegítő kazán és henger eladó. Cim a kiadóban.

4 drb. 150 voltos villanyóra jutányos áron eladó. Cim a kiadóban.

KÉT karikás jókarban levő konyhai spor eladó. Cim a kiadóba.

KERESEK Kazinczy-féle szorító tabellát megvételre. Cim „Jóestét!” kiadóhivatalában.

ELADÓ igen olcsón kitűnő karban levő külvárosi ház öt lakással. Prima tőke elhelyezés. Cim „Jóestét!” kiadóhivatalában. Ugyanőkök kizárva.

### Alkalmazás

JOBBA családból származó 16—17 éves leánykát keresek szerény fizetéssel egy 4 és egy 6 éves gyermek mellé Cim a kiadóban.

HOSSZU irodai praxissal rendelkező levelezésben jártas leány bármilyen irodai alkalmazást keres. Megkereséseket „Szorgalmas munkaerő” jellegével a laphoz.

VÉGZETT tanító, elemi iskolai és I—III. gimnáziumi tanulók tanítását jutányos áron elvállalja. Cim: Calea Motilor 69., ajtó 5.

EGY szorgalmas fiatal fiu lehetőleg saját biciklivel azonnal felvétetik a Mayer nyomdába kifizetőnek. Cal. Reg. Ferdinand. Marianum épületben balra suterin.

EGY „Mayer” villany onduláló géppel rendelkező fodrásznő állást keres, vagy betársulna. Cim: Kovácsnál, Thoma Jonescu-uca (Kapu-u.) 7a.

RAPID autóbustársaság kalauznók részére tanfolyamot rendez. Jelentkezni „Rapid” irodában.

### Lakás

CSINOSAN butorozott szoba egy vagy két személynek azonnal kiadó. Str. Besarabia 6. Értekezni a bodegában.

KÉT szoba, konyha december 1-re kiadó 1050 lejért. Calea Motilor 81.

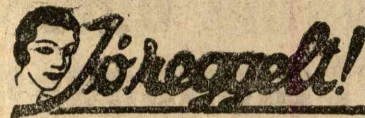
### Különfélék

ELSŐRENDÜ garantált tiszta izletes házikoszt kapható kihordásra, vagy ottani étkezésre is. Ebéd, vacsora adag 1550 lejért. Sstr. Avram Jancu (Jókai-uca) 2. I. emelet Feketénénál.

MANDOLINOZNI és GITAROZNI egy hónap alatt megtanít Fülöp, Wesselényi-uca (Hotel Transilvania).

**HIREK**

**Naptár** November 6. Vasárnap. Róm kath. Lénárd hv. Prot. Erd. man. Görög. Pavel Arh. Izr. 6. Markh.



*beszélgetés a kávéházban.*

— Nem csodálom, hogy a Schönhaus-féle vámcsalás ilyen antipatikus.

— ? ?

— Már két szinpatikus is belekeveredett ...

*Eljegyzés Kolozsváron.*

Menyasszonyjelölt: Félek, hogy az a gyűrű, amit a vőlegényjelöltem ígért, a Saturnuson van.

Házasságkövetítő: Lehet, mert a hozomány, amit a kedves papája ígért, őszint a holdban van ...

*Egy urinő naplójából.*

... Az ember nem azért él, hogy egyék, hanem azért, hogy fogyjon ...

— **Inspekción győgszertárak.**

Minerva, Calea Regele Ferdinand 28., Lukács, Str. Memorandului 2., dr. Olariu, Str. Regina Maria 9.

— **Időjárásjelentés.** A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint változékony idő várható, megélték a legmagasabb hőmérséklettel, egyes helyeken kisebb esővel, nyugat felől hóváltással.

— **Ma lesz a rokkantak, hadiözegek és árvák bukaresti kongresszusa.** A munkaügyi, egészségügyi minisztérium jóváhagyásából rokkantak, hadiözegek és árvák kongresszusát ma, november 6-án Bukarestben tartják meg.

— **Eljegyzés.** Flohr Dorian bukaresti újságíró kollégánk eljegyezte magát Dávid Lóra szimpatikus marosvásárhelyi úrilánnyal.

— **November 8-án lesz a kolozsvári egyetem ünnepélyes megnyitása.** A kolozsvári egyetemi tanács közölte a „Jóreggelt!” szerkesztőségével, hogy az október 27-én tartott tanári kar gyűlés az egyetem ünnepélyes megnyitására idejét november hó 8-ra tűzte ki. Reggel 9 órakor ünnepélyes istentisztelet tartanak az ortodox román templomban és a görög katolikus katedrálisban. Délután 11 órakor az egyetem aulájában fognak lezajlani a szokásos ünnepségek. Az egyetemi tanács ezután is meghívja a diákokat, hogy az ünnepségen résztvegyenek.

— **Felhívás!** A Székelyek Kolozsvári Társasága újból megkezdi a székely leányok és legények részére rendezendő műsoros vasárnap délutánjait. A Leányszakosztály által rendezendő első ilyen délutánt folyó hó 6-án, vasárnap délután 5 órakor tartják meg a Társaság Farkas-ucca 7. szám alatti helyiségében. Megnyitó beszédet Gergely János mond, Szombotfalvy Piri és Perény Prédics János szavallatokkal. Miután a leányok és legények a Társaság Ifjúsági zenekara pedig zenedarabokkal fog szerepelni. Felkérjük az összes munkaadókat, akiknél székely leányok vagy legények vannak alkalmazásban, hogy nevezett délután 5 órára a Székely Társaság helyiségébe elküldeni szívesen legyenek. Belépődíj nincsen.

— **A Székelyek Kolozsvári Társaságának Leányszakosztálya** folyó évi november hó 7-én (hétfőn) délután 7 órakor tartja a Társaság Farkas-ucca 7. szám alatti helyiségében sorozatos második szemináriumát. Előadást tart dr. Kiss Elek unitárius teológiai tanár. A Leányszakosztály tagjainak hozzátartozóit szívesen látják. Belépődíj nincsen.

— **Kutyahalálért négy hónapi fogház.** Schultz August kutyakereskedőt feljelentette az állatvédő egyesület, mert állatait levegőtlen, szűk helyen tartotta. Nem adott nekik rendszeresen enni, nem gondozta azokat, úgyhogy a szerencsétlen állatokat ellepték a férgek. Találtak nála egy szentbernáthgyi kutyát is. Az állat csont és bőr volt. Férgék nyüzsögtek rajta és a rozszul tápláltságtól teljesen kibesékedett a teste. Az állatvédő egyesület megvette a bernáthgyit, orvosi kezelés alá helyezte, de már késő volt. A kutya megdöglött. A nyomozás során megállapították, hogy Schultz és felesége szándékosan kínozták a kutyákat, hogy ha állatbarátok jönnek az üzletbe és meglátják a kínlódó, vergődő állatokat, szájalomból jó pénzért megvegyék őket. A berlini törvényszék most a bernáthgyi elpusztulásáért vonta felelősségre és négy hónapi fogházra ítélte a kegyetlen kereskedőt.

— **Büntetik a rádiózavarókat.** A rádiózavarók okozói ellen törvény lépett életbe, mely kimondja, hogy minden rádióhallgatónak, aki előfizetési díját pontosan befizette, joga van zavartalan vételre. A gyártelepek és egyéb üzemek tulajdonosait kötelezi a törvény, hogy vilamosberendezéseiket rádiózavar elhárító készülékekkel szereljék fel. Akit a rádióvetélben sípólással akadályoznak, annak joga van a zavarok elhárítását azonnal követelni és igénye van kártérítésre is. A törvény ellen vétőket 1000—10 ezer lej pénzbüntetéssel sújtják. A befolyó pénzbüntetést a rádió fejlesztési alap javára könyvelik el, melyet a Nemzeti Bank kezel.

— **Nehéz székelyekben szenvedők,** akiknek az agyvértdudulás, a fejfájás és szívdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehezzé, igrának reggel és este egynegyed pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezető orvosok igazolják, hogy a Ferenc József viz mütétek előtti és utáni időszakban is nagyértékű hashajtónak bizonyul. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Gandhi éhségsztrájkjal fenyegetőzik,** ha a felsőbb kasztok nem teljesítik ígéreteiket.

**Éppen hallom,**

hogy Windischgrätz Lajos herceg ellen a hitelezői csődöt kérték, mert a herceg senkinek sem akar fizetni. Ugy látszik a hamis frankok már elfogytak.

... Newyorkban az orvos szövetség kimutatása szerint, 20 végzett orvos soffőri állást vállalt, hogy fentarthassa magát. Csikágóban pedig 12 orvos biztosítási kötvényekkel házal, hogy megélhessen. Vajjon a soffőrök és biztosítási ügynökök, milyen pályára menekülnek az orvosok elől.

... Litvinovot a szovjet külügyi népbiztost a népszövetség főtítkárra meghívta Londonba a világgazdasági értekezletre. A szegény proletárok egy asztalhoz ülnek a milliárdos burzsoákkal. A szegények fognak-e meggazdagodni, vagy a gazdagok leszegényedni? Talán az utóbbi valószínűbb.

... Budapesten a főváros hét tirusban 1400 szellemi munkást (tisztviselőket) alkalmaz december és január 1-től kezdve, akiknek átlagosan 70 pengő havi fizetésük lesz. Így akarják a munkanélküliséget mérsékelni ... nálunk a még alkalmazásban levő tisztviselőket építik le. Ez is leépítés ...

— **Jó üzlet az amerikai elnökség.**

November 8-án választja az Egyesült Államok 32-ik elnökét. Az első Washington György volt és utána még 30, akik közül Cleveland két ízben volt a hatalmas állam elnöke. Az eddigi elnökök közül a leggazdagabb, az első elnök, Washington György volt. A többiek maguk után amerikai viszonyokhoz mérten középszerű vagyont hagytak. Az eddigi elnökök közül 21-en jogi pályát végeztek. 17-en republikánus politikát folytattak. Az alkotmány értelmében az Egyesült Államok elnöke csak olyan férfi lehet, aki Amerikában született és 35-ik életévét betöltötte. Az elnököt 9 évre választják. Az eddigi elnökök közül 9 elnök volt két alkalommal megválasztva: Washington, Jefferson, Madison, Monroe, Jackson, Grand, Cleveland, Roosevelt és Wilson. 1873 előtt az Egyesült Államok elnökének fizetése évi 25 ezer dollár volt. Később 50 ezer dollárban állapították meg. Jelenleg 75 ezer dollár a fizetése plusz 25 ezer dollár reprezentációs költségekre. Az elnök címe egyszerűen „Mister President”. Az amerikai törvények értelmében az elnököt bármilyen kis kihágásért is törvény elé idézhetik. Az eddigi elnökök közül 4 ellen követtek el merényletet, 3 meghalt, 1 pedig csodálatosképpen életben maradt. Európai ügyekkel kapcsolatban az eddigi elnökök közül Wilsonnak volt a legnagyobb hatása, aki 1918 januárjában ismertette a híres 14 pontját, 1919-ben megnyerte a Nobeldíjat, mint olyan, aki a legtöbbet dolgozott a béke érdekében. Ettől az időtől kezdve a következő elnököknek szinte erkölcsi kötelessége Wilson politikáját folytatni.

— **Az Orpheus műkedvelő Egyesület operett-előadása.** Vasárnap, november 6-án este fél 9 órakor mutatja be az Orpheus műkedvelő egyesület a katolikus gimnázium dísztermében a „Csókos asszony” című 3 felvonásos operettet, Rezik Károly zenekarával. Belépőjegy nincsen! Műsor megváltás kötelező. Kovács Zoltán rendező.

**Próbálja ki! Próbálja ki!**

**hogya**

a legmutatósbabb firmákat,  
a legelegánsabb szobafestést,  
a legszebb butorfényezést,  
a legtartósabb fürdőkád zománcozást

**csakis GRATZ készíti**

Cluj-Kolozsvár, Str. Memorandului 20. (v. Unió-ucca), Strada Filipescu 15. (volt Szentlélek-ucca).

Telefon: 7-49. Telefon: 7-49.

**TEKÉZŐ SPORT**

— **Délben minden üzlet köteles zárni.** A clujai Munkaügyi felügyelőség közölte a Kereskedő Tanácscsal, hogy a Munkaügyi Minisztérium folyó évi október 29-én kelt 72423. számú rendeletével továbbra is életben hagyta a fűszer- és élelmiszer (mészáros, halkereskedések és hentesáru) üzletek hétköznap déli záróráját, vagyis ezek délben továbbra is fél 2 órától fél 4 óráig kötelesek üzleteiket zárva tartani.

— **Olcso borbeszerzési forrás.** Nehány héttel ezelőtt helyezte át a Muntean és Társai cég a borpincéjét a Str. Baba Novac 8. szám alól a Karolina-tér 3. szám alá, ahol a napi áraknál is jóval alacsonyabban hozza forgalomba elsőrendű borait. Fenti cég borait a gazdasági kiállítás alkalmával maga Károly király is megkóstolta s a kiállítás rendezősege a céget első díjjal tüntette ki. A Munteanu borpincében 6 éves Leányka-bort lehet már 40 lejért kapni, míg a radnai Rizling ára 36 lej, olasz rizling 30 lej, Furmin 26 lej, asztali borok pedig 14, 16 és 20 lejes áron kerülnek forgalomba. Ezenkívül rengeteg saját termésű borkülönlegességek vannak raktáron, amelyek hasonló olcso árban kerülnek forgalomba.

Pénteken a következő barátságos mérkőzések folytak le: Minerva—Solyom (13 játékos) 139—121. Avram Iancu—Remény reváns (14 játékos) 188—160. — Vasárnap az utolsó nap a bajnoki versenyelemek a Kovács-pályán. — Brassói Bolognyai tekéző csapat 10 éves fennállásának ünnepélyét tartja a Pestiféle étteremben zászlóavatással egybekötve, november hó 13-án. A zászlókeresztstülői tisztet Szabó Béni képviselő, a csapat díszelnöke tölti be. A szövetség megjelenésre felkérte. — Horváth Zoltán, a Matador tagja, Aradra távozott, Ernest Czikelyi mérnök, szintén a Matador tagja, Bukarestbe távozott, ezután bucsuznak el a szövetség tagjaitól.

— **Titokzatos alkoholeklamirozó hang a rádióban.** A csikágói rádióhallgatók az utóbbi időben a legszébb hangversenyek hallgatása közben idegen hangra riadnak meg, amely egy ismeretlen leadóból származik. A titokzatos hang egy whisky-fajtát ajánl az árusító cég megnevezésével. A rendőrség már hetek óta hiába kutatja az ismeretlen izengetőt. Ujabbban a rejtélyes hang már cocktail-recepteket is közöl.

## Egy rejtélyes

## párisi bűntett

Eredeti francia  
bűnügyi regény

(87)

— Utasításaim egyszerűek. Vivni akarok Combelaïneval. Válaszsa ő a fegyvert, az időt és helyet, nekem mindegy. Csúpan annyit óhajtok, hogy szembe lássam.

— Jól van. Holnap elmegyünk emberedhez. Itt várj!

Másnap reggel utnak indultak.

Cambelaïne a Cirque-uccában lakott, új, tornyos palotában, melyet a császár bőkezűségének köszönhetett.

Cambelaïne diszes reggeli öltözékben egy asztal előtt ült, vagyis inkább óriási karosszékben feküdt.

Negyven éves lehetett és jobb husban volt, mint valaha.

A fényűzés, jólét és nyugalom kissé teltebbé tette és nem hasonlított többé a kiéhezett kalandorhoz, kiket Oran jámbor lakosai megbámultak, midőn az államcsíny számára toboroztak.

A két ifjú láttára fölkelt és helyet mutatott.

— Foglaljanak helyet, uraim.

A két testvér nem mozdult.

— Állva maradunk, ha megengedi.

Meg voltak győződve, hogy a gróf színtelni fogja, mintha nem ismerné nevüket. Tévedtek.

— Uraim — folytatta a gróf — a decemberi események után bizonyos Cornevinn Lőrinc eltűnt. Talán rokona?

— Fiai vagyunk! — felelte Leó.

— Cornevin Lőrinc nagyon alacsonyrendű hivatalt viselt Elysében. Nemde?

— Lovász volt.

János vére agya felé kezdett fordulni.

— Mi nem azért jöttünk, hogy számot kérjünk öntől atyánk haláláért.

Cambelaïne szemet hunyorított.

— Pedig ez nagyon természetes lenne, tekintve azon utálatos rágalmakat, melyek keringenek.

Cornevin János nem álhatta ki tovább.

— Mondom önnek, hogy nem magunk miatt jöttünk.

Cambelaïne titokban figyelmesen vizsgálta a két testvért.

Leó sápadt és János kipirult arcáról felismerte, hogy nem ostromolhatja tovább anélkül, hogy összeszólalkozást elő ne idézzen. Azért tehát élénk meglepetést színlelve szólt.

— Legyen. Mondják el látogatásuk célját.

— Küldetésben vagyunk, uram, Delorge Rajnald legjobb barátunk, mondhatni testvérünk megbízásából.

Bármily vértezett volt is Cambelaïne, e névre összehorzadt.

— A tábormok fiától?

— Tőle, uram.

— És... mit akar?

— Delorge Rajnald atyját akarja megbosszulni... vivni akar önnel, Cambelaïne ur!

(Folytatjuk.)

# Igéret ellenére elbocsátják a Dermata-művek és Transylvania butorgyár sztrájk miatt letartóztatott munkásait

## Nagy az elkeseredés az uccára dobott munkások között

CLUJ-KOLOZSVÁR. A „Jóreggelt” legutóbbi számában megirtuk, hogy a Transylvania butorgyár nem alkalmaz szervezett munkást az üzemében. A Dermata-gyári sztrájkkal kapcsolatosan mintegy hatvan butorgyári munkás szimpatiasztrájkba lépett, akiket a

gyár azonnali hatállyal elbocsátott.

Tegnap

ismét felmondott husz embernek, akik az összes sztrájkoló munkásokkal letartóztatásba voltak helyezve. A munkások elbocsátása tovább tart.

Nagyarányu

elbocsátások vannak a Dermata-műveknél is, habár az igazgatóság kijelentette, hogy munkásait régi jogaival visszaveszi.

A gyár vezetősége falragaszon

napról-napra feltüntette azoknak a sztrájkoló munkásoknak nevét, akiket hajlandó visszahelyezni munkahelyeikre.

A gyár üzei már teljes létszámmal dolgoztak, midőn az igazgatóság tegnap kijelentette, hogy

munkahiány miatt kénytelen leépíteni egyes osztályokat.

Az elbocsátások miatt nagy az elkeseredés a munkások körében.

## Veszedelemes kalandok után egy kolozsvári mechanikus

CLUJ-KOLOZSVÁR. A franciák idegen légiójáról már a legfantasztikusabb és legrémesebb történetekről számolt be a világsajtó. Az afrikai rettenetes éghajlat, sivatagi élet és egyhangu táplálkozás valószínűsége a kalandos vállalkozású idegen légionistáknak, akik közül alig éri meg egynehány szerződés szerinti felszabadulását, amikor a hosszú szenvedés és emberfeletti színlődés után újra polgáremberre lehet és esetleg valami végkielégítést vagy elhelyezkedést kaphat. Lelketlen ügynökök a legkülönbözőbb ígérekkel csábítgatják és verbuválják össze az idegen légió mindenre elszánt katonáit, akik aztán a szomorú és rettenetes környezetből kétségbeesetten panaszzalják elviselhetetlen életmódjukat, borzalmas szenvedéseiket hozzátartozóiknak, barátaiknak és ismerőseiknek.

Ilyen rettenetes sorsban volt része egy erdélyi származású Konderth Alfréd nevű mechanikusnak, aki évekkkel ezelőtt mint fiatal segéd külföldre utazott és Csehszlovákián keresztül Párisba jutott. Itt néhány jóbarátja társaságában

az idegen légió ügynökeivel hozta össze a véletlen,

akik mindenféle kecsgető ígérettel és apróbb előlegekkel arra bírták az állásnélküli mechanikust, hogy lépjen be az afrikai idegen légióba, ahol vig élete, nagy zsoldja és előmenetele lesz, ha pedig a kötelező szolgálati időt kitölti, visszanyeri szabad életét és a francia kor mánytól tetemes végkielégítést, esetleg földbirtokot kap katonai érdemeiért.

Konderth Alfréd a sok rábeszélésre kötetlen állott és belépett az idegen hadseregbe. Beöltöztették, feleskették és Marseilleben hajóra rakták társaival együtt, majd Algirébe vitték s katonai szolgálatra

## álhadnagyként szökött meg a francia idegen légióból

egy csehszlovák eredetű légionista hadnagy mellé osztották be.

A hadnagy mellett eleinte jó dolga volt, tisztiszolgái minőségben, de csakhamar kiderült, hogy feltehetőleg

durva, kegyetlen, szadista hajlamu katonatiszt,

aki fiatal tisztiszolgáját ütötte-verte, kímélte s egy szép napon minden ok nélkül

az afrikai sivatagi szolgálatra osztotta be.

A hazájától messze került, kétségbeesett mechanikus mindent elkövetett, hogy megmeneküljön a biztos haláltól, mert a sivatagi rettenetes szolgálatot adig élék túl az idegen légió közkeletűen.

A szerencse ebben kedvezett is Konderth Alfrédnek. Pár nap múlva ugyanis, mielőtt a tisztiszolgá nekiindult volna a forró sivatag gyötrelmeinek,

fellelőlt pár hétre szabadságot s ezalatt Konderth Alfréd a hadnagy otthonmaradt egyenruháját magára öltve, megszökött az algiri határon.

Kalandos utazás, élelem és pénz nélkül végre eljutott Arábiába, ahol mint hadnagyot elfogták és kihallgatták.

Itt az angol konzulátus előtt bevallotta szökését és ecsetelte a légionisták rettenetes szenvedéseit.

Pár napi fogság után civilruhába öltöztették és

visszatoloncolták Párisba, honnan Csehszlovákián keresztül Romániába szállították.

Konderth Alfréd, aki jelenleg Kolozsváron lakik, az idegen légióban évekkkel ezelőtt átélt szenvedéseit sohasem tudja elfelejteni s még ma is nyoma van rajta azoknak az emberfeletti iltlegeknek és kínzásoknak, amiket afrikai szolgálat alatt szenvedett.

## A betegsegélyző kanalas orvossághoz nem ad üveget

CLUJ-KOLOZSVÁR. Egyre több panasz érkezik be szerkesztőségünkbe a kolozsvári kerületi betegsegélyző ellen. Ugyanis a jelentkező betegeknek a betegsegélyző takarékoságból

nem ad üveget a cseppfolyós orvosságokhoz, hanem számos esetben hazaküldi őket, hogy hozzanak üveget.

Azt hisszük, hogy akkor, amikor a betegsegélyző évi költségvetése több milliót tesz ki, ugyanakkor az a pár orvosságos üveg nem jelenthet számottevő kiadást az intézet részére. Reméljük, hogy a betegsegélyző igazgatósága belátja, hogy igazunk van és rövidesen be is fogja szüntetni az orvosságos üvegekkel való takarékoság akcióját.

## Tolvajok ellopkodják és tovább adják a kolozsvári kutyákat

CLUJ-KOLOZSVÁR. Már a kutyákkal is baj van. A kolozsvári kutyatulajdonosok ugyanis az utóbbi időben arról panaszkodnak, hogy kutyájuk nyomtalanul eltűnik. A kutyatulajdonosok eleinte azt hitték, hogy baj van a kutyahűség körül. Majd utánanézték a dolognak s kiderült, hogy kutyatulvajok léptek fel, akik üzletet csinálnak a kutyákkal: jó pénzért eladják a kutyusokat.

Tegnap érdekes eset történt. Egyik kutyatulajdonos egy idegen ur társaságában fedezte fel elvesztett kutyáját. Ebből keletkezett a baj. A régi tulajdonos visszakövetelte kutyáját. Az új kutya azonban ragaszkodott hozzá. A dologból hangos perpatvar keletkezett, aminek elfajulását a járőrelők akadályozták meg.

Tiszta való!

Nem ámitás!

CZINK-nél

készül — legszebb festés és tisztítás!

Vezérlésért és kiadásért felel: Mayer Antal.

Nyomatott MAYER önyonyomdájában, Cluj-Kolozsvár, Calea Regele Ferdinand 64-66, Telefon 64